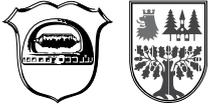


# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf, mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretinig-Hauswalde.

10. Jahrgang

19. August 2016

Nummer 33

## 130 Jahre Bibliothek Großröhrsdorf (1886 -2016)

Am 01.07.1886 öffnete die Großröhrsdorfer Volksbücherei mit 200 Büchern als Grundbestand. Diese ersten Bücher wurden aus der Kirchfahrtbücherei des Pfarrers Schöpff übernommen, durch einige Einkäufe mit Gemeindemitteln sowie durch Schenkungen erworben. Drei Anträge (1882, 1884, 1886) an den Gemeinderat waren erforderlich, damit am 01. Juli 1886 eine Volksbücherei eröffnet werden konnte.

Deren Verwaltung lag in den Händen einer Büchereikommission, die vom Gemeinderat für jeweils drei Jahre gewählt wurde und aus mindestens fünf Mitgliedern bestand. In der Kommission sollten der Ortspfarrer, der Gemeindevorsteher, der Schuldirektor, ein Kirchenvorstandsmitglied, das nicht Gemeinderatsmitglied war und ein Gemeinderatsmitglied, das nicht zugleich im Kirchenvorstand saß, zusammenarbeiten. Der erste Vorsitzende wurde Schuldirektor Haupt.



Im deutschen Volksbüchereiwesen war bis 1945 ein Lesegeld zu entrichten. Zwischen 1945 und 2015 stand der gesamte Buchbestand jedem Bürger unentgeltlich zur Verfügung. Seit dem 16. Februar 2015 sind Benutzungsgebühren fällig. Dieser Schritt machte sich erforderlich, um das hohe Niveau der Bibliotheksangebote auch künftig halten zu können.

Von 1886 bis 1945 wurde die Bücherei von Lehrern ehrenamtlich betreut. Trotzdem konnte vom Lesegeld allein die Bücherei nicht unterhalten werden und weitere Mittel waren und sind auch noch heute erforderlich. Für 2015 betrug der Zuschuss aus dem städtischen Haushalt 71.000 €. Wenn möglich werden auch Fördermittelanträge gestellt.

Ostern 1937 war die Bücherei in sieben Schränken untergebracht. Es herrschte akuter Platzmangel. Seit 1968 mit der Einführung der Freihandausleihe dürfen die Leser selbst die Medien auswählen.



In dem „Regulativ zur Verwaltung der Volksbücherei zu Großröhrsdorf“ vom 18.5.1886 heißt es:

- „Die Bücherei ist in einem zweckmäßig eingerichteten und gut verschließbaren Schranke aufzustellen.“ (Punkt 8)
- „In der Bibliothek dürfen Bücher, welche gegen Lehre und Ordnung der Kirche, gegen Ordnung des Staates, gegen die guten Sitten verstoßen, desgleichen rein Erbauliches nicht aufgenommen, Unterhaltendes und Belehrendes aber je nach Bedarf gewählt werden.“ (Punkt 11)
- „Es darf an eine Person nie mehr als 1 Band auf einmal verliehen werden.“ (Punkt 16)

Sieben Umzüge machte die Bibliothek in den 130 Jahren mit: aus der Praßerschule (1886-1947) in das Agnesheim (1947-1951), dann in die Brauereistraße 2 (1951-1953), von dort in das Rathaus (1953-1968), danach in das AOK-Gebäude (1968-1991), dann in die Linde (1991-1995), weiter in die Kulturfabrik (1. OG Links bis 2009 und im Sommer 2009 auf die rechte Seite im 1. OG). Auf 200 qm können die Nutzer das breite Angebot an Medien nutzen und alle Mühe hat sich gelohnt.

Anlässlich des 130-jährigen Jubiläums wird es folgende Attraktionen geben:

- Start der Onleihe am 1. September
- „Breslau – europäische Kulturhauptstadt - ein Bildervortrag“ am 4. Oktober
- „Fiete-Anders. Mitmachlesung“ am 13. Oktober für Vorschüler
- „So geht’s mit Tabak und mit Rum“ am 25. Oktober
- „Unterwegs sein ist mein Leben – Carmen Rohrbach“ am 13. Dezember

Aus technischen Gründen bleibt die **Stadtbibliothek** Großröhrsdorf vom **22. bis 25. August 2016 geschlossen**.

Wir bitten um freundliche Beachtung und danken für Ihr Verständnis.

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

<b>Stadtverwaltung Großröhrsdorf</b> , Rathausplatz 1	☎ <b>035952.2830</b>
Fax	035952.28350
E-Mail	info@grossroehrsdorf.de
Internet	www.grossroehrsdorf.de
<b>Bauverwaltung Großröhrsdorf, Adolphstr. 18</b>	☎ <b>035952.28260</b>
<b>Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde</b>	☎ <b>035952.58309</b>
Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde	
Fax	035952.56887
E-Mail	sekretariat@bretnig-hauswalde.de
Internet	www.bretnig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Gasstörung</b>	03 51 50 17 888 0	ENSO NETZ
<b>Stromstörung</b>	03 51 50 17 888 1	ENSO NETZ
<b>Trinkwasser</b>	0 35 94-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und	
Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

20.08.	9 - 11 Uhr	Frau Dr. Bohry	035952-58344
21.08.	9 - 11 Uhr	Bischofswerdaer Str. 38, Bretnig-Hauswalde	

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

20.08.	Hirsch-Apo.	Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7	035205-54236
21.08.	Linden-Apo.	Langebrück, Liegauer Str. 6	035201-70011
22.08.	Löwen-Apo.	Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17	035955-72336
23.08.	Altstadt-Apo.	Radeberg, Röderstraße 1	03528-447811
24.08.	R.-Koch-Apo.	Pulsnitz, R.-Koch-Str. 3	035955-45268
25.08.	Löwen-Apo.	Radeberg, Badstraße 17	03528-442228
26.08.	Heide-Apo.	Radeberg, Schillerstraße 95 a	03528-442770

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
Sa + So ganztägig,  
nur nach telef. Anmeldung!

19.08. - 26.08.	Frau Dr. Obitz, Ottendorf-Okrilla, Tel.: 015209476220
-----------------	--

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzel Exemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.  
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.  
Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am **Dienstag, dem 23. August 2016, 19.30 Uhr** findet im **Ratskeller des Gemeindeamtes die 27. Sitzung (Sondersitzung)** des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Bestätigung der Tagesordnung  
Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls  
Bestätigung der Protokolle vom 31.05.2016 und 21.06.2016
- Anfragen der Bürger
- Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsstrukturkonzeptes der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
- Beratung und Beschlussfassung zu Einwendungen von Bürgern und Abgabepflichtigen zum Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das HH-Jahr 2016  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
- Beratung und Beschlussfassung der 2. Nachtragshaushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das HH-Jahr 2016  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
- Bericht zum Vollzug der Haushaltssatzung der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Haushaltsjahr 2016 und des Wirtschaftsplanes für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde für das Jahr 2016  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Frau Säring, Leiterin Finanzverwaltung
- Beratung und Beschlussfassung zur Aussetzung der Bürgermeisterwahl  
BE: Frau Liebmann, Bürgermeisterin/Herr Schneider, Leiter Hauptverwaltung
- Sonstiges
- Anfragen der Gemeinderäte

Ein nichtöffentlicher Teil kann sich anschließen.

Liebmann  
Bürgermeisterin

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Eigentumswohnungen zu verkaufen!

#### Objekt 1: Eigentumswohnung

Adresse: Waltherrathenau-Straße 17, 01900 Großröhrsdorf  
Größe: 50,86 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: gegen Gebot, mind. 40.000 Euro

#### Objekt 2: Eigentumswohnung

Adresse: Waltherrathenau-Straße 19, 01900 Großröhrsdorf  
Größe: 37,16 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: gegen Gebot, mind. 30.000 Euro

Nähere Informationen sowie Kurzbeschreibung der Objekte finden Sie unter [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de), Rubrik „Leben & Wohnen“.

Kaufgebote sind schriftlich an die Stadt Großröhrsdorf, Wirtschaftsförderung/Liegenschaften, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zu richten.

Als Ansprechpartner steht Herr Riffel (Telefon +49 (0) 35952/ 283 28); e-Mail: [wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de)), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zur Verfügung.

[www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de)  
[www.bretnig-hauswalde.de](http://www.bretnig-hauswalde.de)

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Ab in die *Wachstumsregion!* **Team der Wachstumsregion Dresden bündelt regionale Stellenangebote**

Seit etwa zwei Jahren unterstützt das Team der Wachstumsregion Dresden Zuzügler und Daheimgebliebene bei der Suche nach Perspektiven in der Region. Zumeist steht und fällt alles mit einem adäquaten Arbeitsplatz. Dem Team ist bewusst, dass nur kurz befristete oder schlecht bezahlte Stellen nahezu niemanden dazu bewegen können, den Lebensmittelpunkt grundlegend zu verändern. Dazu kommt, dass der Interessierte sich in der Regel erst einmal im Dschungel der zahlreichen Websites orientieren muss, bevor er fündig wird. Deshalb bündeln die Kooperationspartnerstädte nun regionale Stellenangebote unter [www.wachstumsregion-dresden.de](http://www.wachstumsregion-dresden.de). Aktuell sind über 140 Stellen im Pool und regelmäßig werden es mehr. Personalabteilungen können ihre Stellenangebote direkt über ein Formular auf der Website an das Management melden. Das kommt auch den Unternehmen entgegen, denn Investitionen wie die angekündigte 500 Millionen-Euro-Investition der Daimler AG zum Bau eines neuen Batteriewerkes beim Tochterunternehmen Deutsche ACCUMOTIVE GmbH & Co. KG am Standort Kamenz oder von Müllermilch in Leppersdorf gehen zumeist mit erhöhten Fachkräftebedarfen einher.

Für Fragen bzw. Hinweise zum Jobportal steht das Projektmanagement „Ab in die Wachstumsregion Dresden!“ (Kontaktdaten: Tel.: 03578-379 104, Fax: 03578-379 299, E-Mail: [info@wachstumsregion-dresden.de](mailto:info@wachstumsregion-dresden.de)) zur Verfügung.

Auf der Facebook-Seite (Link: <https://www.facebook.com/wachstumsregiondresden/>) erscheinen regelmäßig Neuigkeiten rund um die Themen Leben, Wohnen und Arbeiten in der Wachstumsregion Dresden.



### Musikschule Lorek Großröhrsdorf

Sie sind herzlich eingeladen für **Sonntag, dem 21.08.2016 von 14.00 – 17.00 Uhr** in unseren Musikschulsaal, auf der Schulstraße 2 in Großröhrsdorf.

Musik, Kunst und Kaffee – ungewöhnliche Blickwinkel des Hobbyfotografen Uwe Jakob, eine Tasse Kaffee, ein Stück Kuchen und dazu Musik auf der Steirischer Harmonika und dem Akkordeon, gespielt von Musikschulleiter Alfred Lorek.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Uwe Jakob, Alfred Lorek  
Musikschule Lorek Großröhrsdorf



### Jugendforum in Großröhrsdorf

Am **Mittwoch, den 24.08.2016, findet ab 16.00 Uhr** das Jugendforum in Großröhrsdorf in der Kulturfabrik (Schulstraße 2) statt. Zum Jugendforum sind alle Kinder und Jugendlichen (besonders zwischen 10 und 18 Jahren) eingeladen. Es bietet die Möglichkeit, Wünsche, Sorgen und Vorstellungen anzusprechen und mit anderen darüber ins Gespräch zu kommen. Im Jugendforum geht es um das, was junge Einwohner in Großröhrsdorf ändern oder verbessern wollen. Wer Lust hat dabei zu sein, kann einfach am 24. August in die Kulturfabrik kommen und gern seine Freunde mitbringen!

Das Jugendforum findet im Rahmen des Jugendbeteiligungsprojektes RATIO statt. Das bedeutet, es bleibt nicht bei einer Gesprächsrunde, sondern einige Wünsche und Ideen sollen in die Tat umgesetzt werden. Daran arbeiten wir nach dem Jugendforum in Aktionsgruppen weiter. Eine Schulklasse oder Gruppe von Jugendlichen entscheidet im Dezember 2016 über die Vergabe eines realen Aktionsbudgets an die Projekte, die seit August in Planung sind. Mit diesem können die „angesagtesten“ Ideen dann 2017 in die Tat umgesetzt werden.

Das Team vom Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e.V. (Regionalteam Westlausitz) und die Stadt Großröhrsdorf, im Namen der Bürgermeisterin Frau Ternes, freuen sich, wenn viele junge Großröhrsdorfer den Mut aufbringen vorbei zu kommen und Ideen sowie Vorschläge für ihre Heimatstadt mitbringen.

RATIO wird gefördert im Rahmen des Landesprogramms „Weltoffenes Sachsen für Demokratie und Toleranz“.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Kontakt: Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e.V.  
Regionalteam Westlausitz  
Sarah Schube, Anne Weber  
Goethestraße 26, 01896 Pulsnitz  
Telefon: 035955 718770  
Mobil: 0173 25 12 967 / 0172 54 35 917  
E-Mail: [ratio@kijunetzwerk.de](mailto:ratio@kijunetzwerk.de)  
Facebook: Jugendarbeit Westlausitz

## Information der Verwaltungsgemeinschaft

### Hier könnt ihr etwas bewegen! „MACHT EUREN PROJEKTEN BEINE“

Ihr seid zwischen 14 und 27 Jahre und wollt, dass aus eurer Idee ein reales Projekt wird? Ein Projekt, welches ihr gemeinsam umsetzt und bei dem jeder mitmachen kann? Euch fehlt die nötige Kohle oder Unterstützung bei der Umsetzung? Dann ist das eure Chance!

Das vom Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit durchgeführte Jugendbeteiligungsprojekt „MACHT EUREN PROJEKTEN BEINE“ wird auch dieses Jahr, dank der Unterstützung der Kreissparkasse Bautzen und der Partnerschaften für Demokratie, stattfinden! Ein echtes Beteiligungsprojekt von Jugendlichen für Jugendliche zur Vergabe von Fördermitteln. Ihr könnt Theaterstücke, Sport- oder Musikveranstaltungen aber auch andere thematische Aktionen bei uns beantragen und dafür eine Förderung erhalten!

In der öffentlichen Jursitzung am 24.9. können Antragsteller/-innen, ihre Projektideen in zwei Minuten präsentieren. Dabei ist Kreativität gefragt! Die Jugendjury entscheidet vor Ort, welche Ideen eine Förderung erhalten. In einem Workshop vom 10.-11.9. bereitet sich die Jury auf diese verantwortungsvolle Aufgabe vor. In diesem Jahr habt ihr als Projektgruppe außerdem die Chance, euren Verein, eure Gruppe oder eure bisherigen Aktionen bekannt zu machen und mit Anderen ins Gespräch zu kommen.

Ihr wollt dabei sein? Anträge zur Projektförderung findet ihr unter [www.macht-euren-projekten-beine.de](http://www.macht-euren-projekten-beine.de). Diese könnt ihr bis 12.9.16 im Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V. einreichen. Noch Fragen? Meldet euch bei Bernadette Zeller (0178 02835133), Elisabeth Zimmer (0175 2651143) oder schreibt uns eine Nachricht bei Facebook.

Lasst aus euren Ideen Aktionen werden! Seid dabei und „MACHT EUREN PROJEKTEN BEINE“!

### Alltagsbegleitung für Senioren

Die Idee der Alltagsbegleitung ist, dass geeignete Personen betagten und hochbetagten Senioren, welche keine Leistungen aus der Pflegeversicherung beziehen, in der eigenen Häuslichkeit zur Seite stehen. Alltagsbegleiter unterstützen die Senioren liebevoll in ihrem täglichen Leben, ermöglichen gesellschaftliche Teilhabe und verhindern soziale Isolierung. Dadurch wird der Erhalt ihrer Selbstständigkeit gefördert, sodass ein Verbleib im eigenen Wohnraum ermöglicht wird.

Voraussetzungen für die Teilnahme am Projekt sind, dass Alltagsbegleiter und zu Begleitender nicht bis zum zweiten Grad verwandt oder verschwägert sind und nicht in der gleichen Häuslichkeit leben. Das Projekt richtet sich zudem an sächsische Teilnehmer.

Der Fokus des Projektes liegt auf gemeinsamen Tätigkeiten und Freizeitgestaltungen. Die ehrenamtlichen Alltagsbegleiter können mit den Senioren unter anderem gemeinsam kleinere Griffe im Haushalt ausführen, Veranstaltungen und das Theater besuchen, Arzt- und Behördengänge erledigen oder gemeinsam in Erinnerungen schwelgen und in Fotoalben blättern.

Alltagsbegleiter und Senioren werden von Projektträgern akquiriert und vermittelt. Antragsberechtigte Projektträger sind Kommunen, Kirchgemeinden, gemeinnützige Vereine, Genossenschaften und Stiftungen.

Die Projektträger erhalten eine pauschale Aufwandsentschädigung in Höhe von 20 Euro je Alltagsbegleiter, wenn dieser mindestens 16 Stunden im

## Information der Verwaltungsgemeinschaft

Monat tätig war. **Die Alltagsbegleiter erhalten eine Aufwandsentschädigung in Abhängigkeit der geleisteten Stunden. Bei einem Einsatz von 32 Stunden pro Kalendermonat erhält der Alltagsbegleiter eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 80 Euro.** Diese reduziert sich bei geringerer Tätigkeit anteilig der geleisteten Stunden.

Für die Senioren ist die Teilnahme am Projekt mit keinen Kosten verbunden.

Zuständige Bewilligungsstelle ist die Sächsische Aufbaubank - Förderbank - SAB. Die Förderung wird als Festbetrag für eine reguläre Laufzeit von 12 Monaten gewährt. Ein entsprechender Antrag muss bis spätes-tens 31. Oktober des Vorjahres gestellt werden, in dem das Vorhaben begonnen werden soll. Zu Projektbeginn erhält der Träger 80 % der Fördersumme. Die restlichen 20 % werden nach Projektende ausgezahlt, sobald der Verwendungsnachweis vollständig vorliegt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter <http://senioren.alltagsbegleitung-sachsen.de/> und von der Koordinierungsstelle für Alltagsbegleitung, Nachbarschaftshilfe und niedrigschwellige Angebote.

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Ella Gneuß	am 24.08.	zum 85. Geburtstag
Herrn Manfred Bürger	am 25.08.	zum 80. Geburtstag

*Der Stadtrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Jubiläen in Brettnig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Frank Schölzel	am 25.08.	zum 70. Geburtstag
----------------------	-----------	--------------------

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
dem Jubilar alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände



### Wanderverein Großröhrsdorf e.V.

#### Seniorenwanderung am 24.08.16 - Von Schwepnitz über Koitzsch und den Vogelberg nach Kamenz

Die Senioren des Wandervereins Großröhrsdorf e. V. und ihre Gäste treffen sich am 24.08.16, um 7:25 Uhr auf dem Bahnhof in Großröhrsdorf, um 7:34 Uhr mit dem Zug nach Kamenz und 8:18 Uhr mit dem Bus nach Schwepnitz zu fahren. Hier beginnen wir unsere Wanderung. Immer am Wasserstrich entlang, durch Gottschdorf und Neukirch, erreichen wir nach ca. 8,5 km das Gasthaus „Zum Brüderchen“. Nachdem wir uns gestärkt haben, fahren wir 13:20 Uhr mit dem Bus nach Brauna. Von da wandern wir über den Vogelberg und können einige Blicke in den alten Hartsteinbruch werfen. Je nach Wetter ist es möglich von hier nach Kamenz mit dem Bus zu fahren oder zu laufen, ca. 2,5 bzw. 5,0 km, mit leichten Anstiegen. 15:57 Uhr oder 16:57 Uhr fährt dann der Zug wieder nach Hause. Es ist auch eine Kaffeepause vorher möglich. Anmeldung mit Angabe des Mittagessens bitte bis Montag, den 22.08.16,

## Vereine und Verbände

12.00 Uhr bei der Buchhandlung Zöllner. Auf rege Beteiligung und schönes Wanderwetter hofft euer Wanderleiter.

Dieter Rentsch

### Wanderung am 28.08.16 - Links vom Polenztal-Bergauf-Bergab

Auf dem kleinen Parkplatz hinter dem Rathaus in Großröhrsdorf ist der Treff für alle interessierten Wanderfreunde des Wandervereins und Gästen am Sonntag, dem 28.08.16, um 9:00 Uhr. Ausgangspunkt unserer Wanderung ist Hohnstein. Erstes Ziel ist der Schanzberg (392 m). Über den Ringflügelweg, Lupinenweg und Holländerweg erreichen wir auf 414 m die Waitzdorfer Höhe, von welcher wir bei einer ersten Pause die tolle Aussicht genießen können. Abwärts Richtung Waitzdorf erreichen wir über den Schulweg den Ochelweg, welcher uns oberhalb des Tiefen Grundes zu den Brandtreppen führt. Nach etwas beschwerlichem Aufstieg führt unser Weg zur Brandbaude, an der wir eine gemütliche Pause einlegen, bevor wir den letzten Abschnitt unserer Wanderung in Angriff nehmen. Die Wanderung ist ca. 15 km lang. Alle Wege sind gut begehbar, jedoch durch das Geländeprofil anspruchsvoll. Die Verpflegung erfolgt aus dem Rucksack. Die Anmeldungen zur Wanderung bitte bis Freitag, den 26.08.16, um 18:00 Uhr in der Schreibwarenhandlung Zöllner erledigen.

Dietrich Wächter



### Gewerbeverein Rödertal & Umgebung e.V.

#### Einladung - Wir machen uns stark für Sie!

*Sehr geehrte Vereinsmitglieder,  
sehr geehrte Unternehmerinnen und Unternehmer,*

bekanntlich organisieren wir in diesem Jahr am 28.09.2016 den mittlerweile 5. „Tag der Ausbildung“. Die Resonanz hierauf ist sehr gut, so dass wir mit Unterstützung der Stadtverwaltung Großröhrsdorf und in Kooperation mit der Ausbildungskampagne Onkel Sax – DEINE AUSBILDUNG IN DEINER REGION gut gerüstet für den Tag sind. Alle verfügbaren Plätze in der Festhalle am Rödertalstadion sind belegt. Wir möchten Sie recht herzlich

#### am 23.08.2016 um 18 Uhr in die Festplatzgaststätte Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf

zu unseren Vorträgen zu den Themen

- 1. Ausbildungsmarketing, Ansprache von Jugendlichen** unter Leitung von Herrn Simmat von der Firma intersyst GmbH und
- 2. Personalauswahl und Personalrekrutierung** mit der Referentin Frau Anke Baron, BaronGeisler Management GmbH einladen.

Die Teilnahme ist kostenfrei und an alle Interessierten gerichtet. Sie können daher gern Personalbeauftragte oder befreundete Unternehmer mitbringen. Die Dauer wird ca. 1 Stunde betragen.

Mit freundlichen Grüßen

Kathleen Großmann, Geschäftsführerin

#### Einladung - Vereinsausflug

*Sehr geehrte Vereinsmitglieder,*

wir möchten Sie recht herzlich zu unserem Vereinsausflug am

**10.09.2016**

in das neu entstehende Seengebiet in der Umgebung von Senftenberg einladen. Geplant ist eine Befahrung des Tagebau- und Seengebietes um Großräschen und Senftenberg.

Wir würden uns freuen, wenn Sie, eventuell Ihre Familienmitglieder oder Sie zusammen mit Ihren Mitarbeitern an diesem Ausflug teilnehmen.

Wir wollen an diesem Tag gegen 8:30 Uhr von Großröhrsdorf mit einem Bus gemeinsam nach Senftenberg starten. Dort angekommen, erfahren wir viel Wissenswertes bei einem fachkundigen Vortrag und anschließender Befahrung.

Nach einem Mittagessen auf den IBA Terrassen geht es mit der Tour weiter bis ca. 15.00 Uhr. In einem Großröhrsdorfer Gasthaus werden wir den Abend gemeinsam ausklingen lassen.

## Vereine und Verbände

Wir möchten Sie bitten, dass Sie sich zum Zwecke der Planung der Kapazitäten umgehend, jedoch spätestens bis 20.08.2016 bei uns anmelden. Damit das Busunternehmen eine verbindliche Reservierung für uns vornimmt, benötigen wir kurzfristig Ihre Zusagen.

Wir haben beschlossen, dass für die entstehenden Kosten pro Person 10 € zunächst als Kautions zu entrichten sind. Die Kautions dient der Absicherung der anfallenden Kosten bei Verringerung der Teilnehmerzahl und kann bei Ihrem Fernbleiben nicht ausbezahlt werden.

Die Zahlung wollen Sie bitte bis 20.08.2016 in bar im Büro der Geschäftsführerin leisten.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich den Termin vormerken und mit uns diesen schönen Tag verbringen.

Mit freundlichen Grüßen

Kathleen Großmann, Geschäftsführerin



### SC 1911 - Fußball

#### Rückblick:

Herren	SV 1910 Edelweiß Rammenau - SC 1911 1.	0:1
	SV Liegau-Augustusbad - SC 1911 2.	1:3
Herren Ü50	Pulsnitz - SC 1911	1:1

#### Freundschaftsspiele

A-Junioren	SC 1911 - FSG Wacker 90 Dresden-Leuben	3:3
	SC 1911 - SpG SG Großnaundorf/Lomnitzer SV	3:0
B-Junioren	SC 1911 - SG Motor Dr.-Trachenberge	2:2
C-Junioren	2. Platz Turnier beim Haselbachtaler SV	

#### Vorschau:

##### Do., 18.08.

17:00 E-Junioren Freundschaftsspiel	SC 1911 - Arnsdorf Langburkersdorf - SC 1911 Lohmen - SC 1911
Herren Ü60	

##### Fr., 19.08.

18:30 Herren Ü32	Sebnitz - SC 1911
Herren Ü50	Langburkersdorf - SC 1911

##### Sa., 20.08.

09:00 D-Junioren 1. Kreisliga	SC 1911 - SV Burkau
10:30 B-Junioren Sachsen-Pokal	SC 1911 - SpG Niesky/Görlitz
13:00 Herren 1. Kreisliga	SC 1911 2. - Arnsdorfer FV
15:00 Herren Kreisoberliga	SC 1911 - Hoyerswerdaer FC

##### So., 21.08.

09:00 F-Junioren 1. Kreisliga	SC 1911 - TSV Pulsnitz 2.
10:30 A-Junioren Sachsen-Pokal	SC 1911 - SpG Niesky/Görlitz
10:30 C-Junioren Kreispokal	SV Oberland Spree - SC 1911

### C-Jugend meistert hervorragenden Saisonauftakt

Unsere junge C-Jugend-Mannschaft hat ihre Feuertaupe im Großfeld am Samstag zum Sportfest des SV Haselbachtal unter Beweis gestellt. In fünf Spielen (2 gewonnen, 3 unentschieden) konnte die Mannschaft unter Trainer Holger Seebröcker einen 2. Platz in der Gesamtwertung und somit Silber erreichen.

Weiter so Jungs und viel Erfolg im Punktspielbetrieb!



## Vereine und Verbände

Für den SC 1911 spielten: Simon Sobe (1), Pascal Marschner (2), Kevin Hommel, Tom Luis Häupl, Nick Walther, Yannick Birnbaum, Eddie Schmidt, Jonas Steglich, Till Häntsch (1), Wilhelm Glöer, Janko Hentsch (1), Tom Seidel, Niklas Uhlig, Eric Otto und Jeremy Seeger

### Männer des SC 1911 Großröhrsdorf e.V. erfolgreich in die neue Saison gestartet

Mit großer Spannung erwartete man das Auftreten unserer Männermannschaften zum Saisonstart 2016 / 2017.

Im Zusammenwirken unserer Trainerteams der Männermannschaften und der Integration der aus der A-Jugend kommenden Spieler, wurde eine neu ausgerichtete 1. und 2. Männermannschaft aufgestellt.

Die umfangreiche Vorbereitung und geführten Testspiele beider Teams haben sich gelohnt.

Sicherlich müssen sich die Teams noch finden. Dennoch konnte unsere „Erste“ einen zu diesem Zeitpunkt nicht unbedingt erwarteten Auswärts-erfolg in Rammenau verbuchen.

Unsere „Zweite“ überzeugte ebenfalls und entführte mit einer souveränen Vorstellung drei Punkte aus Liegau-Augustusbad.

Am kommenden Samstag dem 20.08. erfolgt dann in den ersten Heimspielen die nächste Bewährungsprobe.

Während unsere 2. Männermannschaft um 13.00 Uhr gegen Arnsdorf antreten muss, gilt es für unsere 1. Männermannschaft um 15.00 Uhr gegen Hoyerswerda zu bestehen.

Mit hoffentlich nachhaltiger Unterstützung vieler Zuschauer aus dem Rödertal und Umland, werden unsere Teams mit einer konzentrierten Leistung versuchen, die nächsten Dreier einzufahren.

Auch für unsere Nachwuchsmannschaften wird es in der 1. Pokalrunde nunmehr ernst.

Am Samstag müssen unsere B-Junioren zu Hause um 10.30 Uhr gegen die SpG Niesky/Görlitz antreten.

Bei hoffentlich besten Wetter lohnt es sich also im Rödertalstadion vorbeizuschauen, wenn um 10.30 Uhr unsere B-Jugend, um 13.00 Uhr unsere Zweite und um 15.00 Uhr unsere Erste antreten. Für Leib und Wohl ist gesorgt.

Bereits um 09.00 Uhr am Samstag gilt es für unsere jungen C-Junioren in Oberland Spree eine gute Figur zu machen.

Die A-Junioren runden das fußballreiche Wochenende im Rödertalstadion dann am Sonntag dem 21.08. – Anstoß 10.30 Uhr, ab. Wäre toll, wenn die Spieler mit lautstarker Unterstützung der Zuschauer die „Macht im Rödertal“ demonstrieren.

Wir wünschen allen Mannschaften zu den bevorstehenden sicherlich schweren Aufgaben viel Erfolg!

Steffen Büchner, Abteilung Fußball



### HC Rödertal - Die Rödertalbienen

#### HCR beendet Kurztrainingslager und wird Zweiter beim „Skoda Cup“ in Allensbach

Das Bundesligateam des HC Rödertal hat am gestrigen Sonntag sein viertägiges Kurztrainingslager am Bodensee beendet und beim „Skoda Cup“ in Allensbach den zweiten Platz belegt. Nach drei deutlichen Siegen in den Gruppenspielen musste sich die Moos-Sieben am Ende im Finale nur Ligakonkurrent HSG Bensheim Auerbach geschlagen geben.

HCR-Cheftrainer Karsten Moos zog insgesamt ein durchweg positives Fazit der vergangenen intensiven vier Tage, welche sein Team in seiner alten Heimat am Bodensee verbrachte und konnte auch mit dem Auftreten der Mädels beim „Skoda Cup“ in Allensbach zufrieden sein. „Wir haben den Fokus beim Handball zunächst auf die Verbesserung des Zusammenspiels der Mädels gelegt und vor allem im Angriff sehr viel probiert und getestet. Natürlich sind wir noch lange nicht da, wo wir spielerisch hinwollen, aber wir sind auf einem guten Weg. Abseits des Parketts stand für uns der Teambuilding-Gedanke sowie die Integration der neuen Spielerinnen im Mittelpunkt und auch hier haben wir nur positive Eindrücke gewonnen.“ so Moos.

Beim mit sieben Teams aus Deutschland und der Schweiz gut besetzten Turnier in Allensbach konnte der HCR am Samstag zunächst seine beiden Gruppenspiele gegen Gastgeber SV Allensbach (22:12) sowie

## Vereine und Verbände

den HSV Marienberg (25:14) deutlich gewinnen, ehe dann am Sonntag mit dem letzten Gruppenspiel gegen den Schweizer Erstligisten Yellow Winterthur (16:11) der Finaleinzug perfekt gemacht wurde. Dort traf die Moos-Sieben dann auf Ligakonkurrent HSG Bensheim-Auerbach und musste sich in einer intensiven Partie am Ende mit 18:22 geschlagen geben.

Am heutigen Montagabend präsentiert sich die neuformierte Bundesligamannschaft der „Bienen“ erstmals seinen Sponsoren und Partnern sowie den Medien im Rahmen der Saisoneroöffnungsfeier auf der Golfanlage Dresden-Ullersdorf und wird dabei natürlich im Rahmen eines kurzen Golf-Schnupperkurses auch einmal selbst zu den Schlägern greifen.



Team Building: Paddeln auf dem Bodensee

### Landeskirchliche Gemeinschaft Bretinig e.V.

#### Vorinformation zum Scheunentag

Am **04. September 2016** findet von 9.30 Uhr – 16.00 Uhr in der Hofescheune Bretinig-Hauswalde der Scheunentag für Kinder und Erwachsene mit Kinderprogramm statt.

### Wanderfreunde Bretinig-Hauswalde

Im August führte uns die Wanderung über den Südaufstieg zum Lilienstein. Der Anstieg war anstrengend, aber er hat sich gelohnt. Die Aussicht bis zur Festung Königstein und zum Pfaffenstein und auf der Rückseite bis zur Bastei war ein Erlebnis. Auf dem Berg steht seit 1889 die Säule zum 800-jährigen Jubelfest des Hauses Wettin, aufgestellt vom Gebirgsverein für die Sächsische Schweiz.

Die Elbe macht einen großen Bogen um den Lilienstein von Bad Schandau über Königstein bis Rathen. Der Nordabstieg führte uns zurück über den Kirchweg, vorbei am Waldfriedhof Sellnitzgrund, zum Panoramahotel Lilienstein, wo das Mittagessen eingenommen wurde. Nach der Rückkehr bedankten sich 14 Teilnehmer beim Wanderleiter Werner Zickler.

F.G.



### FSV Bretinig-Hauswalde e.V.

#### Ergebnisse:



#### Freitag, 12.08.

Alte Herren Ü50: Elstra – FSV 11:1  
Tor: R. Seebröker

#### Sonnabend, 13.08.

Männer: SV Gaußig – FSV Bretinig-Hauswalde 2. 7:1  
Tor: P. Urban

#### Sonntag, 14.08.

Männer: SpG Lomnitz/Großnaundorf 2. – FSV 1. 1:2  
Tore: 2x M. Steinbrecher

#### Vorschau:

#### Sonnabend, 20.08.

AH Ü50: Turnier in Sörnewitz 09.00 Uhr  
E-Jugend: SpG FSV Bretinig-Hauswalde/SV Steina 09.00 Uhr

## Vereine und Verbände

### Sonntag, 21.08.

C-Jugend-Kreispokal: SpG FSV/SV Steina – Germania Bautzen 09.00 Uhr  
Männer: FSV Bretinig-Hauswalde 2. – SV Burkau 2. 13.00 Uhr  
FSV Bretinig-Hauswalde 1. – SV Haselbachtal 2. 15.00 Uhr

### 1. Freundschaftsspiel unserer neuen B-Jugend

Unsere neue Spielgemeinschaft SV Steina/FSV Bretinig-Hauswalde/TSV Pulsnitz B-Junioren hatten am Mittwoch, den 10.08.16 ihr erstes Heim-Freundschaftsspiel gegen die SpG Rammenau/Burkau zu bestreiten. In den ersten Minuten sah man gleich, wie nervös die Jungs waren. Bei einigen spielte sicher auch ein wenig Respekt vor den doch etwas kräftiger gebauten Jungs aus Rammenau/Burkau mit. So kam es dann auch nach einigen Minuten zu 0:1. Danach kamen wir einfach nicht richtig ins Spiel, hatten zu viele Fehlpässe und es fehlten im Mittelfeld Anspielstationen. In der 28. Minute dann das 0:2. Kurz vor der Halbzeit schaffte Dave Kaape mit einem schönen Dribbling den Anschlusstreffer zum 1:2.

Nach der Halbzeit und einigen Umstellungen konnten wir endlich ein wenig mitspielen und hatten auch ein paar Chancen, die wir aber nicht verwandeln konnten. Dann leider noch zwei Treffer von Rammenau/Burkau zum 1:3 und 1:4. Die letzten 20 Minuten waren zu spielen und plötzlich kamen unsere Jungs mit guten Pässen, schnellen Kontern, so dass wieder Dave Kaape das 2:4 schaffte. Danach sah es aus als ob wir die bessere Kondition hätten, denn die Gegner kamen kaum noch vor unser Tor. Wieder mit einem schönen Konter und langem Pass, schnappte sich Dave Kaape den Ball und lupfte diesen über den Keeper 3:4. Nun spielten fast nur noch wir. Hatten kurz vor Schluss noch zwei riesen Chancen, wo einige schon zum Torschrei ausholten, aber der Ball wollte nicht ins Tor. Schlussstand war somit 3:4.



An der Einstellung lag die Niederlage sicher nicht, vielmehr konnte man deutlich sehen, dass das Team aus drei Mannschaften neu zusammengesetzt ist und es einfach noch viele Unstimmigkeiten gibt. Diese gilt es in den nächsten Wochen zu verbessern!

Trainer R. Lehmann

### Sportfest der C-Jugend in Reichenbach

Die Wettervorhersage stimmte. Bei sonnigen Temperaturen ging es zum Sportfest nach Reichenbach am Sonnabend, den 13.08.2016. Es traten



## Vereine und Verbände

mit uns 6 Mannschaften gegeneinander an. Das 1. Spiel bestritten wir gegen Wittichenau. Dank unseres Torwarts P. Weißenfeld stand es am Ende 0:0. Im nächsten Spiel gegen Großröhrsdorf unterlagen wir 2:0. Das Spiel gegen Großnaundorf war ausgeglichen. Beide hatten Torchancen, konnten diese jedoch nicht umsetzen. Am Ende stand es 0:0. Jetzt war der Knoten gerissen. Gegen Pohla-Stacha nahmen unsere Jungs und Mädels das Spiel von Anfang an in die Hand und gewannen mit 2:0. Das letzte Spiel gegen Haselbachtal war entscheidend. Es ging um den 3. Platz. Mit gezielten Pässen konnten wir das Spiel dominieren und gewannen mit 2:0. Somit war uns der 3. Platz sicher.

Der 1. Platz ging an Wittichenau, der 2. Platz an Großröhrsdorf, der 3. Platz an den FSV Bretnig-Hauswalde, der 4. Platz an Großnaundorf, der 5. Platz an Haselbachtal und der 6. Platz an Pohla-Stacha.

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretnig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretnig-hauswalde.de)

## Kirchliche Nachrichten

### 21. August – 13. Sonntag nach Trinitatis

**Großröhrsdorf:** 09:30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Kindergottesdienst

**Bretnig:** 14.00 Gemeindefest

**Kleinröhrsdorf:** 20:00 Kleine Nachtmusik im Kerzenschein

### Abendgottesdienst in Kleinröhrsdorf

am 21.08.2016, 20:00 Uhr

„Jiddische Musik und jüdischer Witz – Klänge und Geschichten einer (fast) untergegangenen Welt“

In der allein mit Kerzen erleuchteten Kleinröhrsdorfer Kirche erklingen durch Schüler der Musikschule Fröhlich, die Harmony Dreams, unter der Leitung von Frau Kerstin Naumann Melodien des einstigen osteuropäischen Judentums. Dazu hören wir, wie im Witz Juden sich selbst auf die Schippe nehmen und zugleich ihre oft schwierige Lage dadurch menschlicher werden lassen.

### Frauentreff für Jung und Alt

zum Thema „TÖCHTER SIND WIR IMMER“ findet am 30. August 2016 um 20 Uhr im Kirchgemeindesaal Großröhrsdorf der nächste Frauentreff statt. An diesem Abend geht es um uns Frauen als Töchter unserer Mütter ... Zu Gast ist Birgit Rentsch aus Großnaundorf.

Alle Frauen aus dem Rödertal (auch wenn sie keiner Kirche angehören!) sind herzlich dazu eingeladen.

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

### Der 19. Hofschwof – Sonnig, gut begleitet und behütet – wieder ein gelungenes Gemeindefest

Die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großröhrsdorf-Kleinröhrsdorf feierte bei reichlich Sonnenschein zum 19. Mal ihren traditionellen Hofschwof am Sonntag, den 14. August 2016. Das Fest startete auch diesmal mit dem Familiengottesdienst zum Schulanfang in der Stadtkirche. Unter dem Thema „Neue Wege gehen, begleitet und behütet“ versammelten sich 226 Großröhrsdorfer und ihre Gäste.

Im ersten Teil des Gottesdienstes konnten 14 Schulanfänger begrüßt und von Pfarrer Littig gesegnet werden. Er nahm dabei Bezug auf die Geschichte von der Segnung der Kinder durch Jesus aus Markus 10, Verse 13 – 16.

Unsere Gemeindepädagogin Frau Margit Gude probierte mit den ABC-Schützen die verschiedensten Kopfbedeckungen aus und überlegte zusammen mit den Kindern die jeweiligen Funktionen dieser Utensilien: Ein Malerhut, gefaltet aus Papier, damit die Farbe nicht auf den Kopf tropft;

## Kirchliche Nachrichten

einen Strohhut, der vor der Sonne schützt; eine Wintermütze, die einen vor Kälte bewahrt; ein Bauhelm für die Sicherheit auf den Baustellen; ein Fahrradhelm, der vor Kopfverletzungen bei Unfällen Schutz bietet sowie ein leuchtend orange-farbige Mütze eines Mitarbeiters der Müllabfuhr für die Sicherheit im Straßenverkehr.

„Alle Kopfbedeckungen haben etwas gemeinsam“ erklärte die Gemeindepädagogin. „Sie schützen und behüten uns. Behüten können uns auch andere Menschen. Und da gibt es noch jemanden: Er behütet uns mit seinem Segen: Gott.“

An der Geschichte vom verlorenen Schaf lernte die versammelte Gemeinde, in welche Notlage ein verirrtes Tier

geraten kann. Und es wurde deutlich, welche Bedeutung die Suchaktion und anschließende Rettung für das verirrt Schaf hatte. – Pfarrer Schwarzenberg erinnerte in seiner Predigt daran, dass auch wir als Menschen manchmal solchen verirrt Schafen ähnlich sind.

Hin und wieder streiten wir heftig, wir machen etwas falsch und schämen uns dann. In diesen Situationen fühlen wir uns ebenso hilflos wie allein - wie das verirrt Schaf in der Geschichte. Dann sind auch wir auf einen guten Hirten angewiesen, der uns hilft, der uns behütet und wenn nötig, auch zurückbringt.

Im Anschluss an den Gottesdienst begann wieder bei schönstem Sonnenschein das lustige und fröhliche Treiben im Pfarrhof, im Pfarrhaus, auf den Pfarrwiesen und im Kirchgemeindehaus. Wieder waren alle Generationen vereint beim Kaffeetrinken, fanden u.a. Spaß bei der Garteneisenbahn von Herrn Lutz Milde, beim Kinderschminken, beim Büchertisch und Naturkostbasar, bei einem Kinderkino mit Popcorn, organisiert von der Jungen Gemeinde, bei den Bastelständen für die Kinder, beim Konzert der Kantorei unserer Kirchgemeinde, am Eis- und Weinstand, beim Bücherbasar und Trödelmarkt sowie bei der Kaffeehausmusik mit Volker Sippel aus Kleinröhrsdorf. Das inzwischen traditionelle Volleyballturnier mit gemischten Mannschaften unserer Gemeinde und des Kirchenvorstandes ging erfolgreich für das Führungsgremium unserer Kirchgemeinde zu Ende.

Auf dem Pfarrhof waren neue Postkarten mit Motiven des Innenraumes der Großröhrsdorfer Stadtkirche sowie der Kirchenkalender für 2017 am Stand des Fördervereins der Stadtkirche zu erwerben. Zum Glück gab es hierfür, wie für alles andere, eine ausreichend Zahl von ehrenamtlichen Mitarbeitern! Erneut stellten wir dankbar fest: Es ist überaus erfreulich und so wohltuend, wenn Alt und Jung, Großröhrsdorfer und Gäste, Gemeindeglieder und konfessionslose Besucher fröhlich und entspannt so ein Fest gemeinsam feiern.

Mehrere hundert Gemeindeglieder und Gäste erlebten wieder einmal das besondere Gefühl des Hofschwoffestes. Wie schon am Nachmittag wurde auch am Abend Dank des unermüdeten Einsatzes vieler Helfer für das leibliche Wohl mit Grillwurst, Langos, Eis, Bier und Wein gesorgt. Pfarrer Littig setzte mit einer kurzen besinnlichen Andacht den Schlusspunkt. Alle Einnahmen dieses Nachmittages werden zu 2/3 der Kirchensanierung und zu 1/3 für den Taubblindendienst in Radeberg verwendet.

Vielleicht kommen auch Sie demnächst bei uns in unserer Ev.-Luth. Kirchgemeinde vorbei? Wir freuen uns auf Sie!

Pfarrer Stefan Schwarzenberg,  
Großröhrsdorf





Hiermit möchte ich mich ganz herzlich, auch im Namen meiner Eltern Maria Dulik & Enrico Lesniok, für die vielen Geschenke und Glückwünsche anlässlich meines Schuleinganges bei allen Freunden, Nachbarn und meiner Familie bedanken.

Euer Ben Dulik



Karosseriebaumeister  
Gerd Hörnig

[www.blechdokter.de](http://www.blechdokter.de)

Bischofswerdaer Str. 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

- Reparaturen von allen Typen
- eigene Lackiererei
- sofortiges Preisangebot!

**Blech- und Lackschäden - wir richten's wieder !**

## Fernsehservice

Ihr Panasonic-Händler



# Peter Kneisel

**Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HIFI- & SAT-Anlagen**

**Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer**

Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82

**Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69**

## Aktuelle Termine



**Kathrin Gautsch**  
Entspannungspädagogin  
exam. Krankenschwester

Praxis für  
Entspannung, Stressbewältigung  
und Gesundheitsförderung

Am Dienstag, **30.8.2016** beginnen folgende Kurse  
in meiner Praxis in Brettnig-Hauswalde:

**Autogenes Training** 14.00-15.00 Uhr  
17.00-18.00 Uhr

**Progressive Muskelentspannung nach Jacobson** 18.30-19.30 Uhr

Frankenthaler Straße 5a  
01900 Brettnig-Hauswalde  
Telefon 035952 300 84  
mobil 01523 35 18 167  
info@entspannung-kathrin-gautsch.de  
www.entspannung-kathrin-gautsch.de

ZEIT ZUM INNEHALTEN

**Bieten ab sofort Minijob zur Erweiterung unseres Imbisssteams.**  
Tel. 0173/9779512



## Gebäude- und Grundstückspflege

Klaus Schulze

*Daumen für Sie da!*

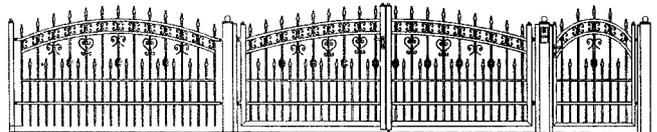
- A** ... wie **A**ußenanlagenpflege über
- R** ... wie **R**asenpflege bis
- W** ... wie **W**interdienst

Klaus Schulze - Lutherstr. 29 - 01900 Großröhrsdorf

Tel.: (03 59 52) 4 22 07 - Fax: (03 59 52) 4 22 06 - Funk: 01 72 / 3 52 32 11 - [www.gg-klaus-schulze.de](http://www.gg-klaus-schulze.de)

schmiedeeisern • feuerverzinkt • pulverbeschichtet

[www.alcatraz-zaunanlagen.de](http://www.alcatraz-zaunanlagen.de)



**auch Aluminium- und Stabmattenzäune**  
**Lieferung und Montage**

**Wir sind ständig auf der Suche nach Immobilien & Grundstücken für unsere Kunden.** Wir bieten Ihnen folgende Leistungen:

Für Sie als  
Verkäufer  
provisionsfrei

Kostenloser  
Energie- oder  
Bedarfsausweis  
(bei Auftragserteilung)

Kostenlose  
Wertermittlung  
für Ihre  
Immobilie

**MBM**  
**IMMOBILIEN**



**IMMOBILIEN • GRUNDSTÜCKE • BAUFINANZIERUNG • NEUBAU**

**Sven Mager • MBM-Immobilien**

Mobil: 0174-3238746  
info@mbm-immobilien.de  
[www.mbm-immobilien.de](http://www.mbm-immobilien.de)

**3 mal ganz in Ihrer Nähe:**

Blasewitzer Str. 41  
01307 Dresden  
Tel. 0351-4504418

Rathausstraße 8  
01900 Großröhrsdorf  
Tel. 035952-429500

Waldstraße 12  
01920 Haselbachtal  
Tel. 035795-287093

**bvfi**  
Bundesverband für die Immobilienwirtschaft

**Häuslicher Pflege- und Intensivpflegedienst Ohorn**



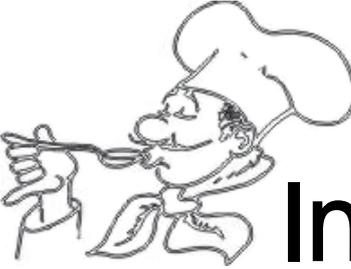
**Bischofswerdaer Straße 16**  
(Eingang über Bankstraße)  
**01900 Großröhrsdorf**  
**Telefon: 03 59 52 / 44 93 55**  
**Mobil: 01 73 / 6 48 59 61**  
**E-Mail: info@hapido.de**  
**www.hapido.de**

**Inhaberin: Steffi Steinbrecher**  
Wir helfen mit Herz und Kompetenz!

**PUSTEBLUME**

Pulsnitzer Str. 35 - Großröhrsdorf  
Telefon: 3 11 48  
pustebume-hobus@t-online.de

Montag	9-18 Uhr
Dienstag	9-18 Uhr
Mittwoch	9-18 Uhr
Donnerstag	9-18 Uhr
Freitag	9-18 Uhr
Samstag	9-12 Uhr
Sonntag	9-11 Uhr



**Udo's Imbiss**

**IMBISS** von 7-14<sup>00</sup> Uhr in der  
**Oberlausitzer Tankwagenreinigung**

- täglicher Lieferservice
- frische Hausmannskost ab 11<sup>00</sup> Uhr

Gewerbering Nord 6 - 01900 Brettnig-Hauswalde (direkt bei OTWR)  
**☎ 035955-752376 - www.otwr.de**

**Nachhilfe und Förderung**



für Schüler aus Grundschule, Oberschule, Gymnasium, berufl. Gymnasium und FOS  
preiswerter Einzel- oder Gruppenunterricht in Großröhrsdorf (Fahrschule Sachse) und Umgebung (Orte im Einzugsgebiet der Schulen).  
Einzelunterricht „vor Ort“ bei Ihnen zu Hause möglich, keine Vertragsbindung  
**Individuelle Hilfe mit unserer Erfahrung - das beste Konzept!**

Dipl.-Ing. Werner Schütze Tel. (0 35 28) 44 50 65

**Kfz-Service Michael Wagner**  
Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf

Wir wünschen unseren Kunden eine erholsame Urlaubszeit und gute Fahrt!

täglich TÜV + AU Reifenservice Urlaubscheck  
Fahrzeuginspektion Unfallinstandsetzung



**Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63**

**Autoreparatur** Meisterhaft **auto reparatur**  
**Mirko Leuthold**

Großröhrsdorfer Straße 1 a - 01900 Brettnig (Gewerbegebiet)  
Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - Fax: 7 45 89

**Reparatur aller Fahrzeugtypen**  
**Werkstattersatzwagen**

**Kick in GETRÄNKEFACHMARKT**

Bischofswerdaer Str. 28 • 01900 Großröhrsdorf • Tel. 035952/42111  
www.getraenkemarkt-dresden.de

**Öffnungszeiten:**  
Mo.- Mi. 9.00 - 18.00 Uhr / Do. - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr / Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**EVENT - BILD & TON VERLEIH**  
Plasmaschirme, Beamer, Kameras, Beschallungstechnik für Ihre Party, Einweihungs- oder Jubiläumsfeier ...  
**Video-DVD-Kopierservice**

**BILD & TON** Servicepartner **Friedhelm Seidel**  
Tel. (03 59 52) 4 88 47  
Funk (01 72) 7 03 60 38  
Bergstr. 3, Großröhrsdorf

**LOTTO-Annahmestelle**

**AKTION vom 22.08. bis 27.08.2016**

**Aquintell Classic, Medium, Naturell 5,00 €**  
2 x 12 x 1,00 l (1 l = 0,21 €) + 6,60 € Pfand  
**Doppelkistenaktion!!**

**Meißner Schwerter Pils, Urhell 10,99 €**  
20 x 0,5 l (1 l = 1,10 €) + 3,10 € Pfand

**Corona Extra 0,99 €** Einzelflasche  
1 x 0,335 l (1 l = 2,96 €) + 0,08 € Pfand

**Corona Extra 5,94 €** Sixpack  
6 x 0,335 l (1 l = 2,96 €) + 0,48 € Pfand

**Gambrinus 10,99 €**  
20 x 0,5 l (1 l = 1,10 €) + 3,10 € Pfand

**5,0 Original Pils, Export 6,99 €**  
20 x 0,5 l (1 l = 0,70 €) + 3,10 € Pfand

**Sinalco - alle Artikel - 5,99 €**  
12 x 1,0 l (1 l = 0,50 €) + 3,30 € Pfand

**NATURSTEINE Rentsch**  
Dipl.-Bauing. (FH) Maik Rentsch  
Großröhrsdorfer Straße 43  
01896 Lichtenberg  
natursteine-rentsch@t-online.de

Montage und Verlegung durch Fachbetrieb

- Treppen
- Fensterbänke
- Tische
- Arbeitsplatten
- Waschtische
- Kaminplatten
- Fliesen
- Grabmale

☎ 035 955-45186

**www.Natursteinwerk24.de**

**Naturstein erleben!**




# senf

... seit 1896 für  
Wasser und Wärme

Wir laden unsere Kunden und alle  
Interessierten recht herzlich ein, mit uns am

## 27. August 2016

von 10 -17 Uhr  
unser

### 120-jähriges

Firmenjubiläum zu feiern.

Wir wollen danke sagen für  
entgegengebrachtes Vertrauen und jahrelange Treue...  
Auf unserem Firmengelände bereiten wir einiges vor,  
damit Spaß und Unterhaltung nicht zu kurz kommen,  
und natürlich sorgen wir auch für das leibliche Wohl.

Hofmesse mit unseren Partnern

...

Torwerfen und -schießen mit den  
Rödertal-Bienen und dem SC 1911

...

Hüpfburg

...

Kinderschminken

...

Musikschule Bayer - 14 Uhr

Haiko Senf Haustechnik GmbH  
Praßerstraße 26 | 01900 Großröhrsdorf  
www.senf-haustechnik.de

Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende,  
die örtliche Einrichtungen und Vereine erhalten sollen.

## Eisold Milchbar

**frisches  
Softis**

**Angebot:  
Brombeer-Sahnetorten  
- Anfertigung von Eisbomben -**

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**

Festplatz  Gaststätte

 **Angebot ab 21. August** 

**Schnitzel gefüllt mit Harzer Käse,  
dazu Bratkartoffeln**

**! immer donnerstags: jeder Cocktail nur 3,50 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 www.festplatzgaststaette.de  
Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 und ab 17 Uhr

## Elefant tankt Sauerstoff



**Aktionszeit-  
raum: 29.08. bis  
02.09.2016**

### Sauerstoffmangel kann eine Ursache für Energiedefizite sein.

Mit einer Oxicur-Sauerstoff-Kur tanken Sie neue Energie  
auf - in jedem Alter! Lassen Sie sich vom 29.08. bis  
02.09.2016 Ihren persönlichen Sauerstoff-Partialdruck  
bei uns bestimmen. Dieser gibt Auskunft darüber, wie  
gut unsere Zellen mit Sauerstoff versorgt sind.

**Bitte melden Sie sich bei uns in der Apotheke an oder  
unter 0800 - 2 76 32 68.**



**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**

**Natürlich gesund & günstig**

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: mail@apofant.de · Internet: www.apofant.de

 **15% Rabatt-Gutschein\***

**Natürlich** Einzulösen beim Einkauf in Ihrer  
**Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Sonderangebote, verschreibungspflichtige  
Produkte und Rezeptgebühren. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 27.08.2016 